



**Yes, you can.<sup>®</sup>**



## Invacare<sup>®</sup> Alegio

***Manuel d'utilisation et  
Liste des pièces détachées***

**CE**

# Certificat Produit

Félicitations ! Vous avez choisi votre nouveau lit **Invacare® Alegio™** de **Invacare® EC-Høng A/S**.

Votre nouveau lit **Invacare® Alegio™** est marqué  conformément à la directive 93/42/EØF du 27 Février 2002 concernant les dispositifs médicaux.

De plus, **Invacare Alegio** est un produit de classe I, conformément à la directive 93/42/EØF du 27 Février 2002 concernant l'équipement medical.

**Invacare® Alegio™** a été développé et construit en considérant systématique-ment les besoins de l'utilisateur et des tierces personnes lors de la manipulation du lit ou de son utilisation. **Invacare® Alegio™** a été développé conformément au Standard Européen NF EN 1970 et NF EN 60601-2-38

**Invacare® Alegio™** a été supervisé et contrôlé tout au long du process de fabrication et le lit achevé a été inspecté par le contrôle des produits finis.

La plaque d'identification et la marque **QA** sont placées sur le lit attestant que le contrôle des produits finis a approuvé le lit.

Le lit **Invacare® Alegio™** répond aux exigences de l'analyse de risques de la norme NF EN 14971.

Nous vous remercions de lire le Manuel de l'Utilisateur dans son intégralité avant d'utiliser le lit.

**Invacare® EC-Høng A/S** est certifiée ISO 9001 et DS/ISO 13485.

Sincèrement,



**René Engskov**  
Directeur des Opérations



**Carsten Borup**  
Directeur Qualité

# Table des matières

<b>Informations utilisateur</b> .....	4
1. Informations générales .....	4
2. Fonctionnement du lit Invacare® Alegio™ .....	4
<b>Références techniques</b> .....	6
3. Informations concernant le produit .....	6
4. Instructions de sécurité .....	6
5. Démontage/montage du lit Invacare® Alegio™ .....	7
6. Montage/démontage des accessoires .....	10
7. Abaissement d'urgence du relève-buste .....	10
8. Fonctionnement des accessoires .....	11
9. Références de commandes des accessoires .....	11
10. Nettoyage .....	12
11. Maintenance et entretien .....	12
12. Tableau de maintenance .....	13
13. Dépannage du système électrique .....	14
14. Spécifications techniques .....	14
15. Données électriques .....	15
16. Poids .....	15
17. Liste des Pièces Détachées .....	16

# Informations utilisateur

Vous avez choisi le lit de soins Invacare® Alegio™ de Invacare® EC-Høng. Félicitations !

- Le lit Invacare® Alegio™ est conçu pour les patients à partir de l'âge de 12 ans, en particulier pour les soins à domicile.
- Le lit Invacare® Alegio™ associe une excellente stabilité à une conception ergonomique permettant un montage et un démontage aisés.

Afin d'optimiser le confort du patient, Invacare® EC-Høng recommande l'utilisation d'un matelas 17 cm.

## 1. Informations générales

Veuillez lire attentivement toute la section sur les informations utilisateur avant d'utiliser ce lit.

Toutes les indications sur les directions droite et gauche sont données du point de vue d'un patient couché sur le dos dans le lit.



La société Invacare® EC-Høng ne sera aucunement tenue responsable en cas d'utilisation, de modification ou de montage de produits, non conformes aux indications mentionnées dans le présent manuel de l'utilisateur.



Lorsque des soins sont dispensés au patient alité, le lit doit se trouver en position de freinage. Lors de son réglage, le lit doit aussi être placé en position de freinage.

## 2. Fonctionnement du lit Invacare® Alegio™

	Electrique	Manuelle
<p><b>Réglage du relève-buste</b></p> <p>Utilisez la touche portant le symbole qui figure à droite.</p>		
<p><b>Réglage du relève-jambes</b></p> <p>Pour le lever : prendre le relève-jambes en pied et soulever à la hauteur souhaitée.            Pour le baisser : prendre le relève-jambes en pied, le soulever entièrement et le baisser.</p>		
<p><b>Réglage de la hauteur de la section du plan de couchage</b></p> <p>Utilisez la touche portant le symbole qui figure à droite.</p>		

**Prenez garde de ne pas vous pincer avec le croisillon lors de l'utilisation de la hauteur variable.**

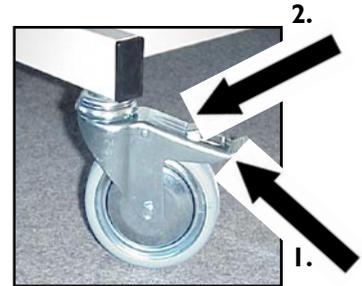


**Toujours** laisser le lit en position basse, lorsque le lit n'est pas utilisé pour les soins. En effet, il existe un risque d'écrasement en cas d'abaissement accidentel du plan de couchage. Toute personne se trouvant sous le lit lors d'un réglage de la hauteur risque d'être gravement blessée.

### Utilisation des roulettes avec frein

Quand le lit est correctement positionné, il faut qu'au moins une roulette en tête de lit et une roulette en pied de lit, soient bloquées.

1. **Freinage** : appuyez sur le frein avec le pied.
2. **Libération du frein** : appuyez avec le pied sur le levier de déverrouillage.



# Références techniques

Invacare® EC-Høng est certifié selon la norme DS/EN ISO 9001/EN 13485, laquelle constitue pour notre clientèle l'assurance de bénéficier de produits de niveau de qualité uniforme.

Tout au long du processus de production, nos matériels/produits font l'objet de contrôles de qualité effectués par les opérateurs. En outre, un test final est réalisé à l'issue de l'assemblage des produits.

Le technicien de production responsable de la réalisation du test final - lequel comporte un contrôle de l'ensemble des pièces mobiles, moteurs et roulettes - appose son numéro de QA personnel sur le produit pour attester de la qualité de ce dernier.

QA XXX

Si le produit ne satisfait pas aux critères de qualité de Invacare® EC-Høng, il est aussitôt mis au rebut.

Dans le cas peu probable où le produit fourni présenterait des anomalies, veuillez contacter votre fournisseur Invacare®.

## 3. Informations concernant le produit

Veuillez lire attentivement toute la section sur les références techniques avant d'utiliser ou de procéder à l'entretien de ce lit.

Toutes les indications sur les directions droite et gauche sont données du point de vue d'un patient couché sur le dos dans le lit.

- Le lit Invacare® Alegio™ porte le logo  conformément à la directive 93/42/EØF du 27 Février 2002 concernant les appareils médicaux.
- Les moteurs et unités de contrôle du lit Invacare® Alegio™ ont été jugés conformes à la norme EN 60601:1996-03.
- Le lit Invacare® Alegio™ a subi une analyse de risque conformément à la norme EN 1441.

L'unité de contrôle et les moteurs sont protégés conformément à la norme IP 54. La télécommande est protégée conformément à la norme IP 66.

Il est nécessaire d'utiliser le verrou de cordons sur l'unité de contrôle, dans le cas contraire, Invacare® EC-Høng ne peut garantir la protection.

Charge max. : 170 kg. Poids max. patient : 135 kg. La charge max. est indiquée sur la design plaque.  
NB ! La charge max. du lit ne doit pas être dépassée.

## 4. Instructions de sécurité



Avant de déplacer le lit, veillez à débrancher la prise de l'alimentation secteur. Pendant le transport, le cordon électrique ne doit pas être en contact avec le sol et les roulettes.



Assurez-vous que le cordon électrique d'alimentation ne puisse pas être coincé ou endommagé de quelque façon que ce soit quand le lit est utilisé.



Lorsque des soins sont dispensés au patient alité, le lit doit se trouver en position de freinage. Lors de son réglage, le lit doit aussi être placé en position de freinage.



Avant de transporter un lit assemblé, réglez l'ensemble des parties du plan de couchage en position horizontale ; réglez également le lit en position basse maximale. Tenez le haut du panneau de lit à deux mains lorsque vous poussez ou tirez le lit.

Tous les travaux d'entretien décrits aux chapitres 12 et 13 ne peuvent être effectués que par du personnel qui a été formé ou a reçu des instructions de la part de Invacare®.

En cas de modification des fonctions du lit, contrôlez le lit en vous reportant au chapitre 12.

Le lit Invacare® Alegio™ doit être conservé dans une pièce qui présente un taux d'humidité compris entre 10 et 80 %, et une température comprise entre 0 et 50°C.

## 5. Démontage/montage du lit Invacare® Alegio™

### Démontage du lit Invacare® Alegio™

1. Freiner le lit. Positionner le lit en sa position la plus basse, puis le remonter de 5 cm environ (1).
2. Ôter les accessoires : barrières, panneaux et potence.
3. Dévisser les poires molettes des deux côtés du plan de couchage (2).
4. Déconnecter le cordon électrique du moteur de hauteur variable électrique (3).
5. Dissocier le plan de couchage, ôter et placer le cadre supérieur (relève-buste) en position verticale sur ses inserts (4, 5).
6. Soulever le relève-jambes puis démonter les goupilles supérieures du croisillon (6).
7. Démontez le cadre inférieur (relève-jambes) et le placer en position verticale sur ses inserts (7).
8. La base est prête à être déplacée ou portée (8).
9. Démontage du croisillon (9, 10, 11, 12, 13).

1.



2.

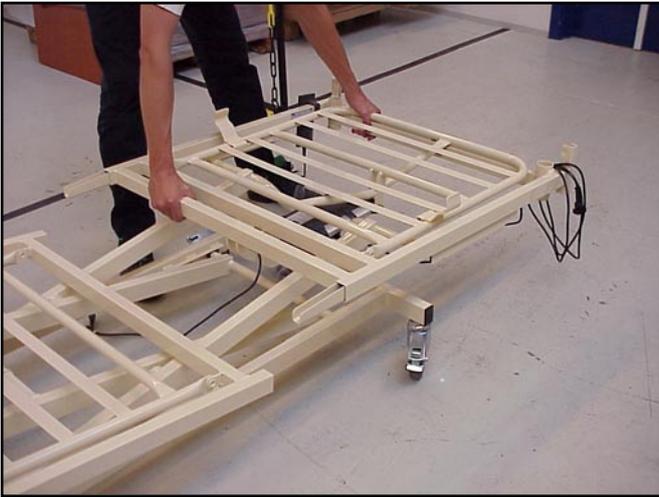


Poires molettes

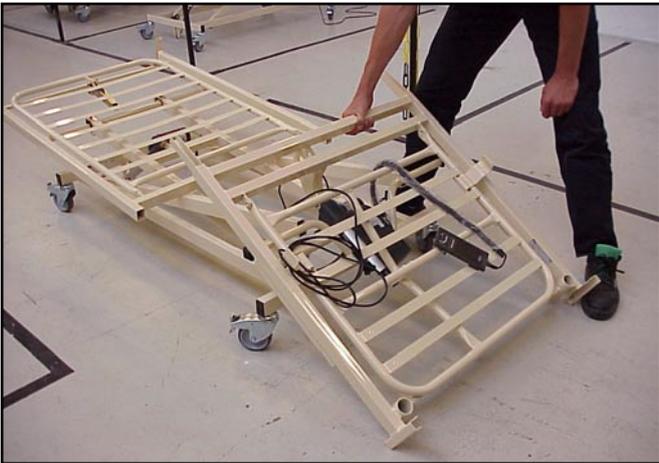
Cordon électrique

3.





4.

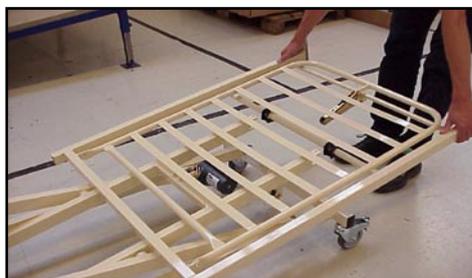


5.

6.



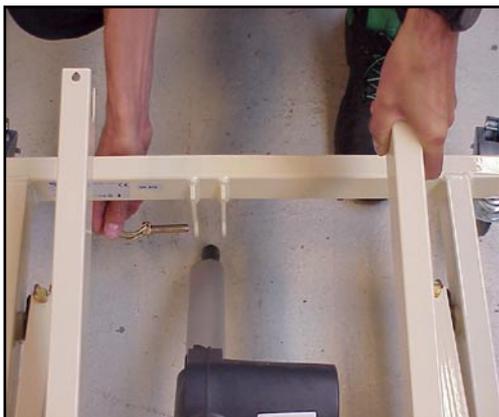
7.



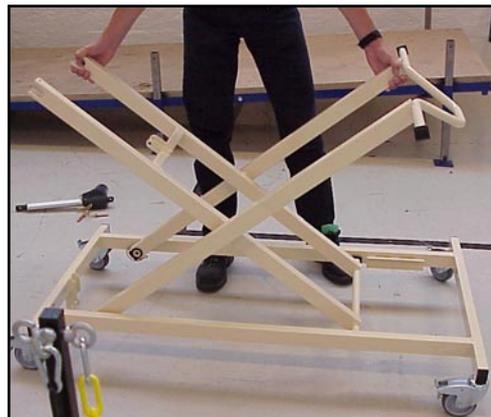
8.



9.



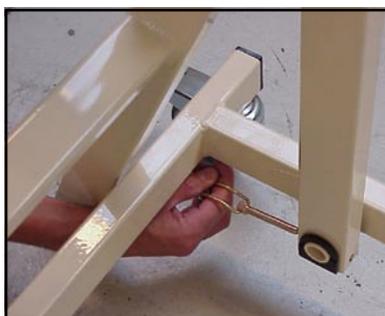
10.



11.



12.



13.



14.



### Montage du lit Invacare® Alegio™

1. Placer la base avec le croisillon en position freinée (13, 12, 11, 10, 9).
2. Monter le cadre inférieur et fixer les goupilles (7, 6).
3. Monter le cadre supérieur en faisant coulisser les carrés composites dans les rails (5, 4).
4. Assembler cadre supérieur et cadre inférieur. Visser les deux poires molettes (14).
5. Connecter le cordon électrique du moteur de hauteur variable électrique (HVE) au moteur de HVE (3).
6. Monter les accessoires : barrières, panneaux et potence.

## 6. Montage/démontage des accessoires

### Montage du panneau bois Vibeke

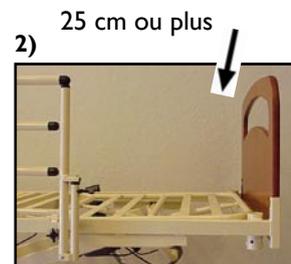
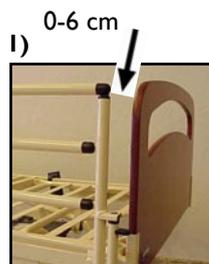
Baissez les extrémités du panneau de façon à les insérer dans les profilés en U.

### Montage de la barrière latérale métallique Eclipse2

L'installation de la barrière sur le lit doit être accomplie avec la barrière en position verrouillée.

Placer les deux fourches de la barrière sur le cadre du lit, en positionnant le système de verrouillage en tête de lit.

Laisser un espace de 0 à 6 cm maximum en tête de lit, et un espace de 25 cm minimum en pied de lit.



Une fois les fourches bien appliquées sur le cadre du lit, fixer la barrière à l'aide des deux vis moletées.



Lors du montage et de l'utilisation des barrières, prenez garde à ne pas vous pincer les doigts.

### Montage de la potence

Insérez la potence dans le tube de potence. La potence DOIT être serrée à l'aide de la vis papillon.



Placez la potence de manière à ce que la poignée soit tournée vers l'intérieur, au-dessus du lit. Si vous utilisez la potence lorsque la poignée est tournée vers l'extérieur, le lit risque de basculer lors de l'utilisation de la poignée.

## 7. Abaissement d'urgence du relève-buste



Le déblocage d'une partie du plan de couchage nécessite l'intervention d'au moins deux personnes.

### Ôter le patient du lit avant d'effectuer l'abaissement d'urgence du plan de couchage.

Débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de procéder au déblocage d'urgence du plan de couchage.

En cas d'urgence, les parties du plan de couchage peuvent être débloquées en retirant la clavette du moteur.

Ces deux personnes doivent maintenir la partie du plan de couchage en position verrouillée. L'une d'entre elles doit ensuite retirer la clavette. Les deux personnes doivent ensuite abaisser lentement la partie du plan de couchage jusqu'à sa position la plus basse.



## 8. Fonctionnement des accessoires

### Fonctionnement de la barrière latérale métallique Eclipse2

Pour fermer: Soulever la barrière par le tube supérieur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans le système de verrouillage.

Pour ouvrir: Appuyer sur le bouton poussoir de déverrouillage, et baisser la barrière jusqu'à ce qu'elle soit totalement repliée.

Vérifiez que les barrières latérales métalliques aient été correctement verrouillées !



Lors du montage et de l'utilisation des barrières, prenez garde à ne pas vous pincer les doigts.

Si la barrière est placée avec le mécanisme de verrouillage en pied de lit, elle peut toucher la roulette à frein de tête de lit (barrière en position déverrouillée).



### Réglage de la hauteur de la poignée de la potence

Relâchez la corde comme indiqué sur la photo A. La poignée d'élévation peut à présent être réglée à la hauteur voulue. Repliez la corde comme indiqué sur la photo B et vérifiez que la corde soit enfermée dans le verrou de corde en tirant sur la poignée.



Placez la potence de manière à ce que la poignée soit tournée vers l'intérieur, au dessus du lit. Si la poignée a été éloignée du lit tandis que la potence était utilisée, le lit peut basculer.

Charge max. de la potence : 80 kg.

A

B

## 9. Références de commande des accessoires

Article	Référence
Barrière pliante Eclipse2	50.55700.D0
Panneaux Vibeke	1427649-0102
Potence	50.57600.D0
Support télécommande	1427692-1015
Tige porte sérum	50.60030.D0
Fixation tige porte sérum	50.60910.00

Veuillez n'utiliser que les pièces de rechange d'origine.

Vous pouvez demander d'autres Guides de l'utilisateur pour le lit Invacare® Alegio™ auprès de Invacare®.

## 10. Nettoyage

Le lit Invacare® Alegio™ ne doit pas faire l'objet d'un nettoyage à haute pression par jet ou immersion totale. Le lit doit être nettoyé à l'aide d'une éponge, d'un chiffon ou d'une brosse. Utilisez des détergents ordinaires. Séchez le lit après lavage.

N'utilisez jamais d'acides, d'alcalins ou de solvants tels que l'acétone ou les diluants cellulosiques.

La télécommande, les moteurs et l'unité de contrôle doivent être lavés à l'aide d'une brosse et d'eau (la température de l'eau doit être inférieure à 30 °C).

**Lors du nettoyage :** Mettez le relève buste au plus haut niveau. Mettez le lit en position haute. Déconnectez l'alimentation électrique en retirant la prise de courant de la prise murale avant de procéder au nettoyage du lit. Le risque de se coincer les doigts est minimisé car il n'est pas possible que les parties du lit s'élèvent accidentellement.

## 11. Maintenance et entretien

L'entretien et la maintenance du lit Invacare® Alegio™ ne peuvent être effectués que par un personnel ayant reçu les instructions ou la formation nécessaires.

Après 3 mois d'utilisation, les points suivants doivent être contrôlés :

- Serrez les vis papillons (poire molette) aux points d'insertion au milieu du lit
- Fixation des barrières, système de verrouillage et mécanisme.

En cas d'utilisation normale, le premier contrôle d'entretien doit être effectué après 2 ans puis chaque année.

### **NB :**

Le plan de couchage doit être soutenu pendant les contrôles d'entretien de manière qu'il ne puisse s'abaisser accidentellement.

Pour les lits avec équipement électrique, il est recommandé de procéder chaque année à un test de sécurité comprenant un contrôle des performances et de l'état mécanique du moteur.

### **Moteurs, unité de contrôle et télécommande**

L'entretien de ces équipements consiste à remplacer les éléments défectueux.

Les moteurs, l'unité de commande et la télécommande doivent être régulièrement nettoyés et époussetés ; en outre, ils doivent faire l'objet d'un contrôle afin de prévenir tout dommage mécanique ou rupture.

Contrôlez les points fixes, les cordons électriques, la tige de piston, ainsi que le tubage et les fiches ; vérifiez également que le moteur fonctionne correctement.

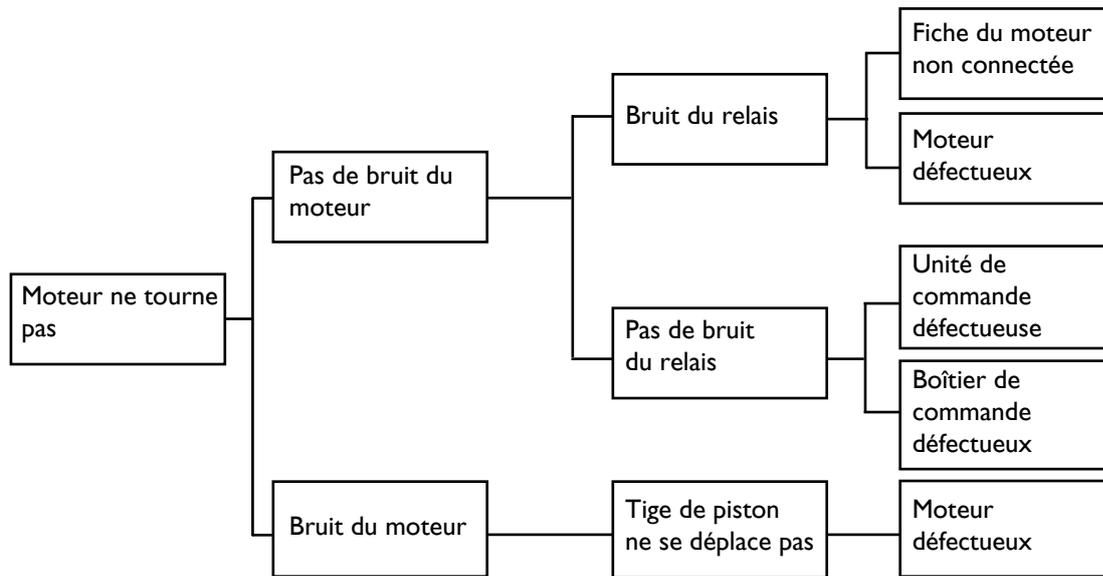
## 12. Tableau de maintenance

<p><b>L'entretien et la maintenance du lit Invacare® Alegio™ ne peuvent être effectués que par un personnel ayant reçu les instructions ou la formation nécessaires.</b></p> <p>Lit / Réf n° _____</p>				
<b>A vérifier pour le :</b>	<b>Date :</b>			
Contrôlez le montage des barrières et le verrouillage/mouvement.				
Contrôlez le montage et le système de freinage des roues.				
Contrôlez le moteur de hauteur variable, la suspension et les performances.				
Contrôlez le moteur du relève-buse , la suspension et les performances.				
Vérifiez que les cordons électriques et les fiches ne sont pas endommagés.				
Contrôlez la crémaillère (système rastofix) et sa fonction.				
Vérifiez les soudures.				
Réparer le revêtement endommagé.				
<p>Lubrification effectuée :</p> <p>1) points de rotation dans le plan de couchage et le cadre inférieur, avec de l'huile.</p> <p>2) tringlerie de l'ensemble des moteurs, avec de l'huile.</p> <p>Lubrifiez avec une huile de nettoyage médicale, par exemple KEN-WO 50, N° de commande : 813239.</p>				

Un contrat d'entretien peut être obtenu dans les pays où Invacare® a sa propre société de vente. De plus, Invacare® propose des cours d'entretien et de maintenance pour le lit Invacare® Alegio™.

### 13. Dépannage du système électrique

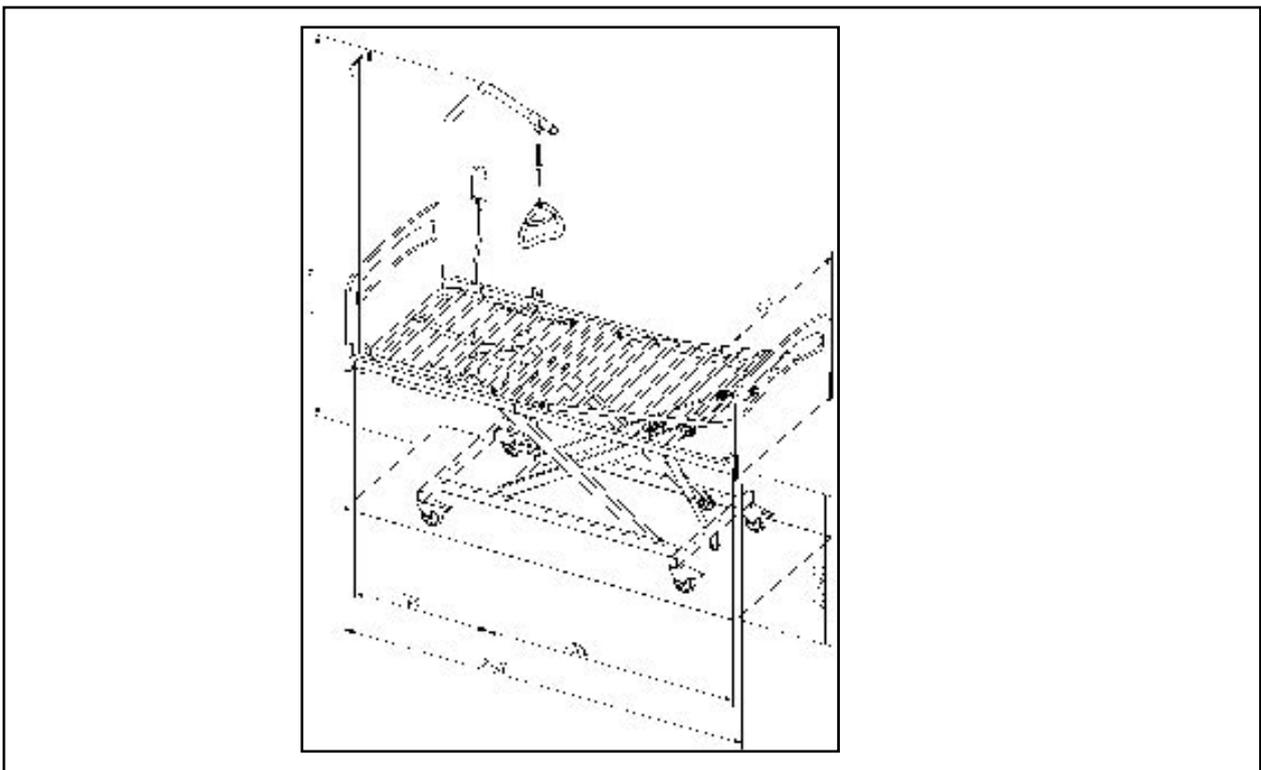
L'entretien et la maintenance du lit Invacare® Alegio™ ne peuvent être effectués que par un personnel ayant reçu les instructions ou la formation nécessaires.



### 14. Spécifications techniques

Toutes les mesures sont indiquées en cm. Tous les angles sont indiqués en degrés. Les mesures et les angles sont indiqués sans tolérances.

Invacare® se réserve le droit de modifier les mesures et angles indiqués.



## 15. Données électriques

Alimentation : 230 V = ±10%, 50 Hz.

Intensité de courant max. : 1 A

Sortie tension : 24V

Intermittent (fonctionnement périodique du moteur) : 10 % max. 6 minutes/heure

Classe de protection : IP 54, IP 66

Classe d'isolation : Classe II, type B

Niveau sonore < 45dB

Le lit n'est pas fourni avec un interrupteur secteur; de ce fait, la fiche de l'alimentation secteur constitue la seule séparation avec l'alimentation secteur.

Le patient n'est pas isolé de la terre ni du châssis.



Double isolation.



Charge max. : 170 kg - cf. la design plaque.

Charge max. (SWL) (Patient + matelas + barrières + potence + tout autre équipement)

## 16. Poids

Lit complet (plan de couchage, base) hors accessoires	60.0 kg
Plan de couchage 2 sections	31.5 kg
Cadre supérieur - tête,	18.5 kg
Cadre inférieur - pied	13.0 kg
Base + croisillon	28.5 kg
Base	13.5 kg
Croisillon	15.0 kg
Panneau Vibeke (l'unité)	6.0 kg
Barrière Eclipse2 (l'unité)	7.0 kg
Potence	7.0 kg

# Table des matières – Liste des Pièces Detachées

	Page
Informations sur l'Utilisation de la Liste.....	17
Base.....	18 – 19
Roue avec Frein .....	18 – 19
Croisillon .....	20 – 21
1/2 Plan de Couchage (relève-buste).....	22 – 23
1/2 Plan de Couchage (relève-jambe).....	22 – 23
Crémaillère .....	22 – 23
Moteur de Hauteur Variable Électrique (HVE) .....	24 – 25
Moteur de Relève-Buste Électrique (RBE).....	24 – 25
Unité de Contrôle.....	26 – 27
Câbles.....	26 – 27
Télécommande d'Unité de Contrôle CB 09.....	28 – 29
Support Télécommande.....	28 – 29
Vibeke Panneaux de Lit en Bois .....	30 – 31
Eclipse2 Barrières en Métal.....	30 – 31
Pièces d'Assemblage .....	32 – 33
Tige Porte Sérum.....	34 – 35
Fixation Tige Porte Sérum.....	34 – 35
Potence – Modèle 5760 .....	36 – 37

# Informations sur l'Utilisation de la Liste

## Commande de pièces d'usure/kit de remplacement :

La table des matières en page 2 vous indique l'endroit de la liste où vous pouvez trouver la pièce/le kit souhaités.  
Les pièces d'usure sont vendues en kits de remplacement, avec un numéro de commande pour la totalité du kit.  
Le numéro de commande est indiqué ci-dessous sur fond gris :

## Commande de pièces de rechange :

La table des matières en page 2 vous indique l'endroit de la liste où vous pouvez trouver la pièce souhaitée. Les pièces de rechange sont vendues individuellement.  
Le numéro de commande est indiqué ci-dessous sur fond gris :

<b>Pièces d' Assemblage</b>			Page 1/2 Février 2004
N°	Code article n°	Description	
2	421837	Entretoise plastique centre croisillon	
8	1423842	Entretoise plastique extrémité croisillon	
4	319155	Patin de guidage	
2	1427655	Poire molette	
2	1423980	Cale-matelas plastique	
2	804410	Embout caoutchouc 50x30x1	
2	819404	Embout caoutchouc 50x30x3	
4	819456	Goupille de sécurité - ø8	

## Commande d'une unité complète :

La table des matières en page 2 vous indique l'endroit de la liste où vous pouvez trouver l'unité complète pour le lit.  
Le numéro de commande est indiqué ci-dessous sur fond gris :

<b>Potence - Modèle 5760</b>		Page 1/2 Février 2004
Potence – modèle 5760, complète – Code article n°: 50.57600.D0		
N°	Description	
1	Vis moletée M6x16	
1	Poignée de potence complète, avec corde et verrou de corde	
1	Bouchon pour potence	

## Pièces peintes et pièces en bois :

Si un numéro de commande est suivi de ".XX", vous devez compléter le code de couleur et/ou le code pour le type de bois de votre lit car le numéro de commande contient un de ces éléments, ou tous les deux.

**Base**

Page 1/2

Code article n°: 1427709

Février 2004

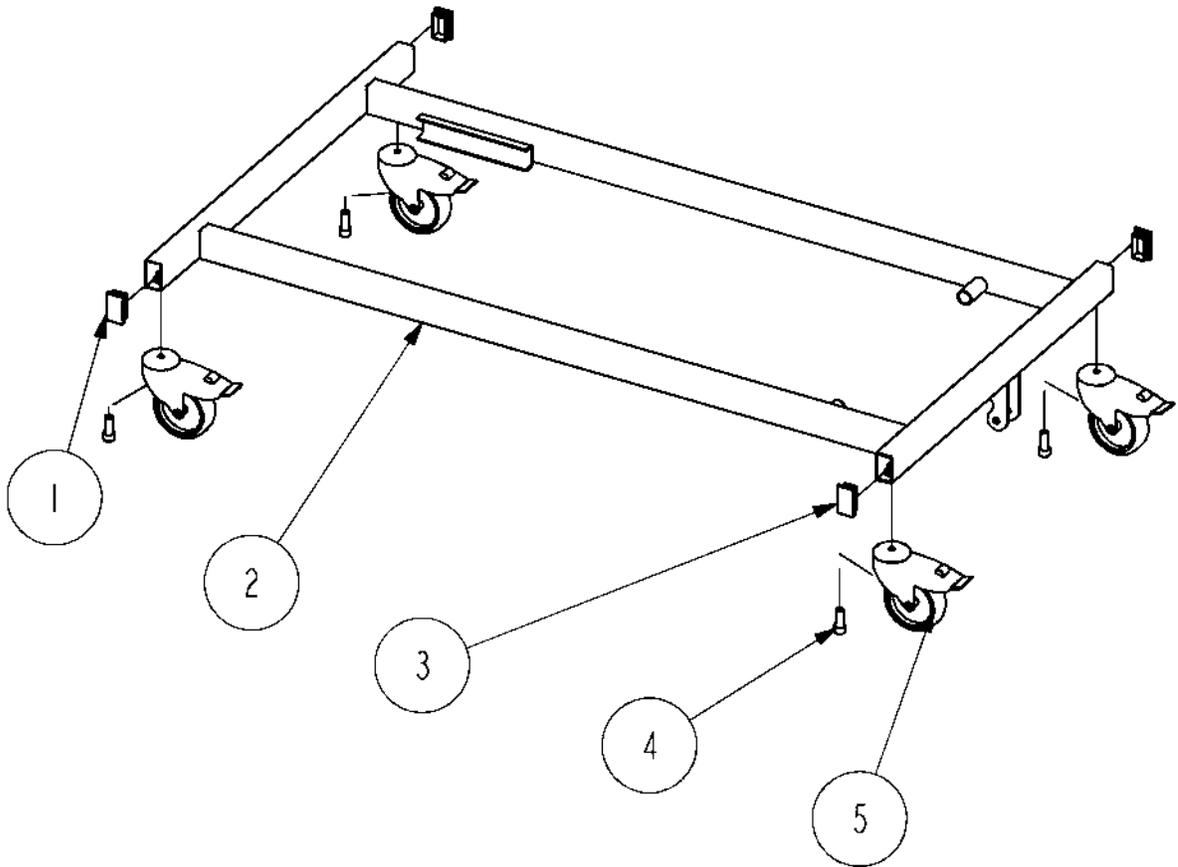
Pos.	N°	Description
1	2	Embout caoutchouc 50x30x1
2	1	Base
3	2	Embout caoutchouc 50x30x3
4	4	Vis
5	4	Roue avec frein - ø100

**Roue avec Frein**

Code article n°: 1427713

Février 2004

Pos.	N°	Description
4	2	Vis M12
5	2	Roue - ø100



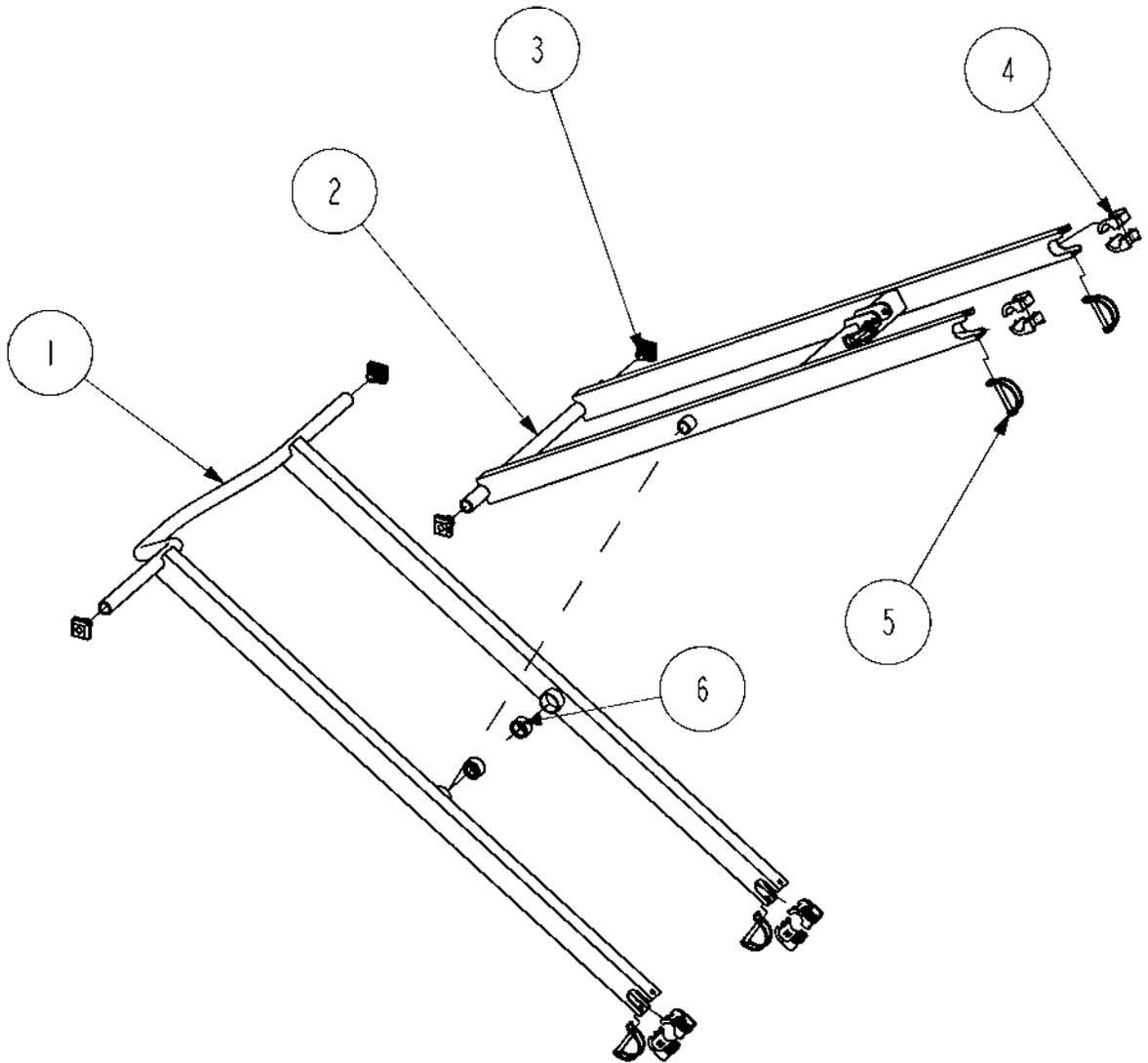
**Croisillon**

Code article n°: 1427712

Page 1/2

Février 2004

Pos.	N°	Description
1	1	Bras de croisillon extérieur
2	1	Bras de croisillon intérieur
3	4	Patin de guidage
4	8	Entretoise plastique extrémité croisillon
5	4	Goupille de sécurité - ø8
6	2	Entretoise plastique centre croisillon



**½ Plan de Couchage (Relève-Buste)**

Page 1/2

Code article n°: 1427710

Février 2004

Pos.	N°	Description
1	1	Relève-buste avec cadre du relève-buste
2	1	Tampon d'amortissement
3	2	Poire molette

**½ Plan de Couchage (Relève-Jambes)**

Code article n°: 1427711

Février 2004

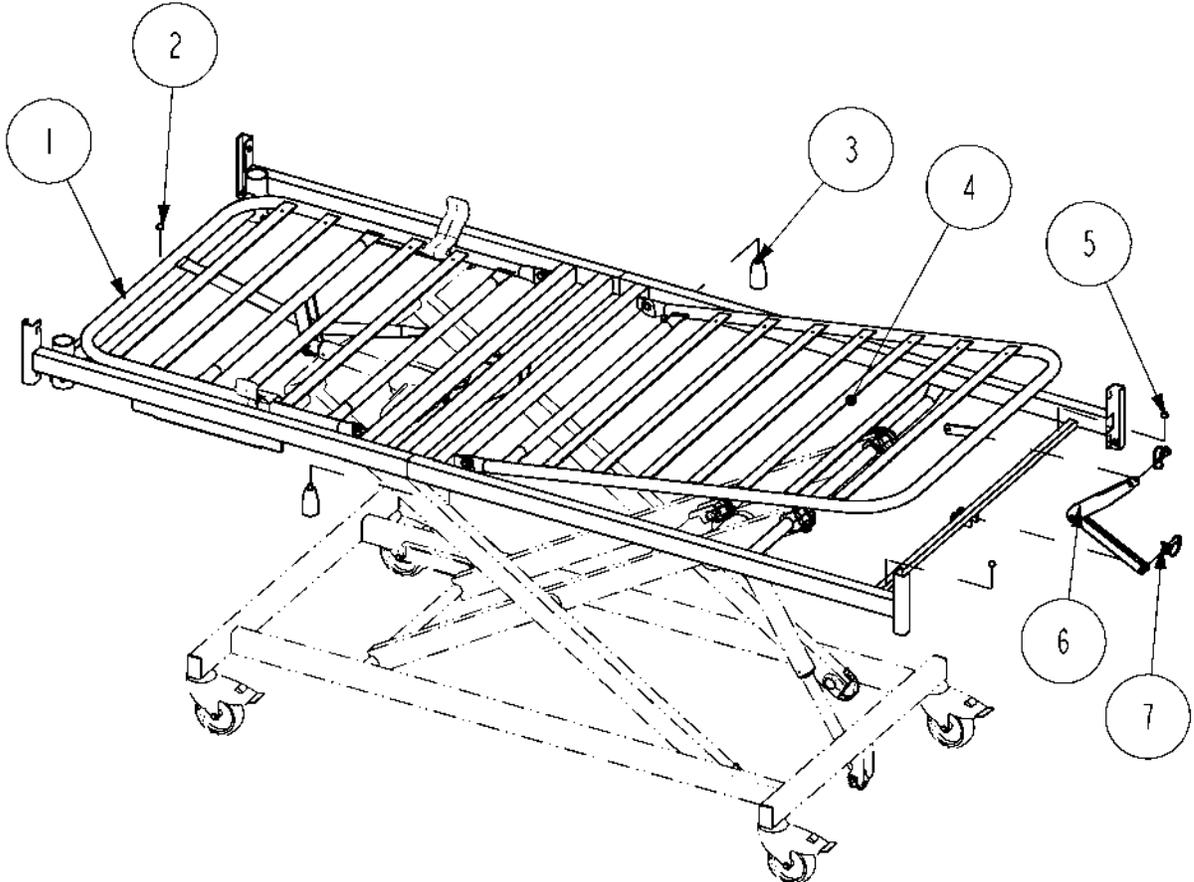
Pos.	N°	Description
3	2	Poire molette
4	1	Relève-jambe avec cadre du relève-jambes
5	2	Tampon d'amortissement
6	1	Crémaillère (système rastofix)
7	2	Goupille de sécurité - ø8

**Crémaillère**

Code article n°: 1427714

Février 2004

Pos.	N°	Description
6	1	Crémaillère (système rastofix)
7	2	Goupille de sécurité - ø6



**Moteur de Relève-Buste Électrique (RBE)**

Page 1/2

Code article n°: 1427717

Février 2004

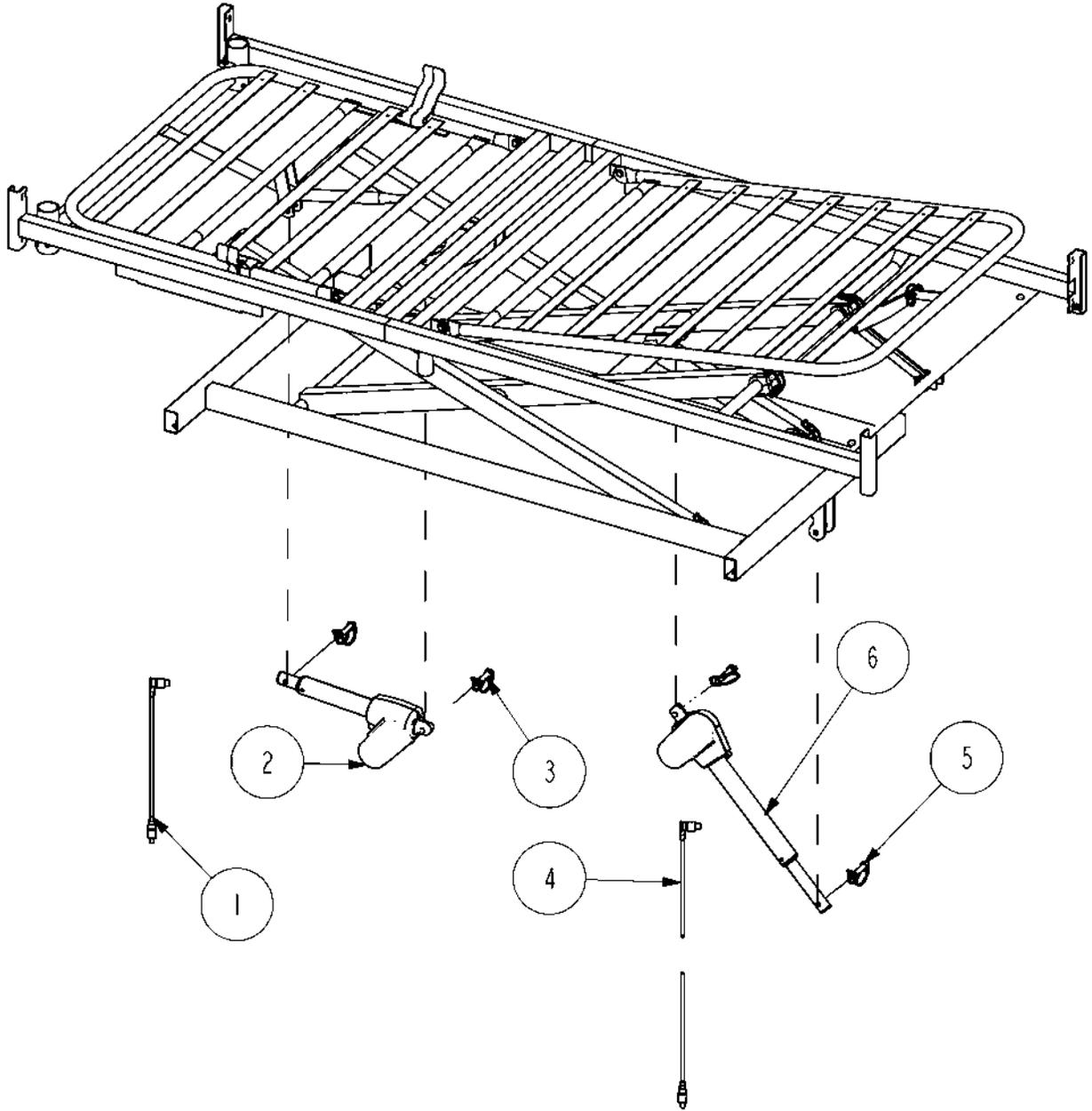
Pos.	N°	Description
1	1	Cordon électrique du moteur de RBE (longueur 0.27m)
2	1	Moteur de relève-buste électrique
3	2	Goupille de sécurité - ø10

**Moteur de Hauteur Variable Électrique (HVE)**

Ident no.: 1427715

Février 2004

Pos.	N°	Description
4	1	Cordon électrique du moteur de HVE (longueur 1.25m)
5	2	Goupille de sécurité - ø10
6	1	Moteur de hauteur variable électrique



**Unité de Contrôle**

Code article n°: 1427716

Page 1/2

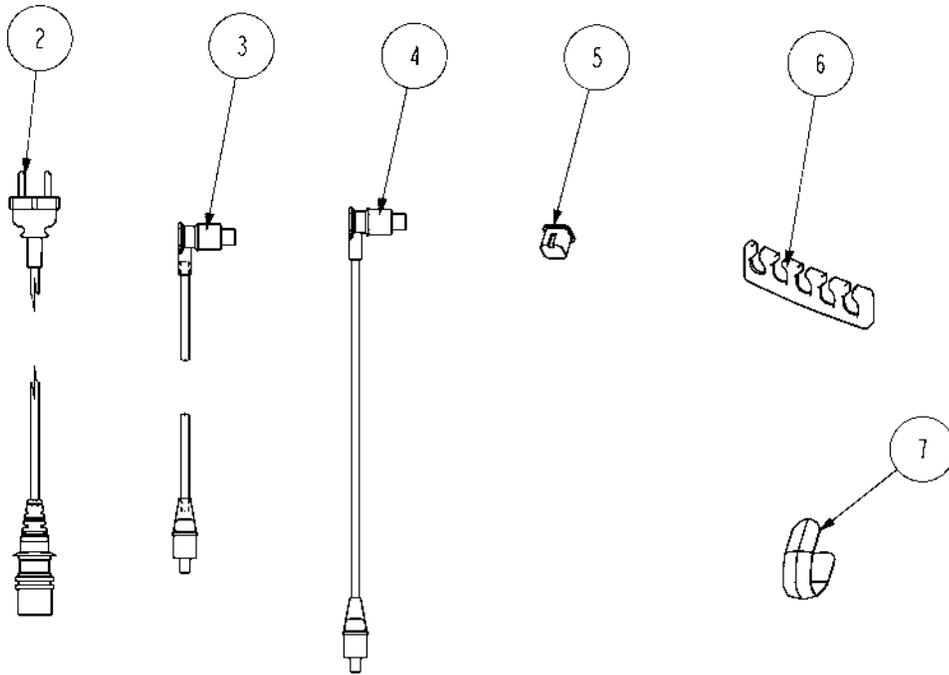
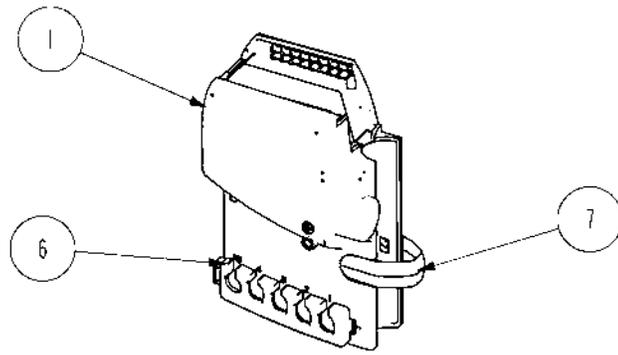
Février 2004

Pos.	N°	Description
1	I	Unité de contrôle
2	I	Cordon d'alimentation secteur (longueur 3.2m)
5	I	Cache
6	I	Verrou de cordons électriques sur unité de contrôle

**Câbles, Verrou de Cordons Électriques sur Unité de Contrôle, Cache**

Février 2004

Pos.	N°	Code article n°:	Description
2	I	821283	Cordon électrique d'alimentation secteur (longueur 3.2m)
3	I	1423813	Cordon électrique du moteur de HVE (longueur 1.25m)
4	I	1423812	Cordon électrique du moteur de RBE (longueur 0.27m)
5	I	1427602	Cache
6	I	1423968	Verrou de cordons électriques sur unité de contrôle
7	I	1427705	Clip de montage



**Télécommande d'Unité de Contrôle CB09**

Page 1/2

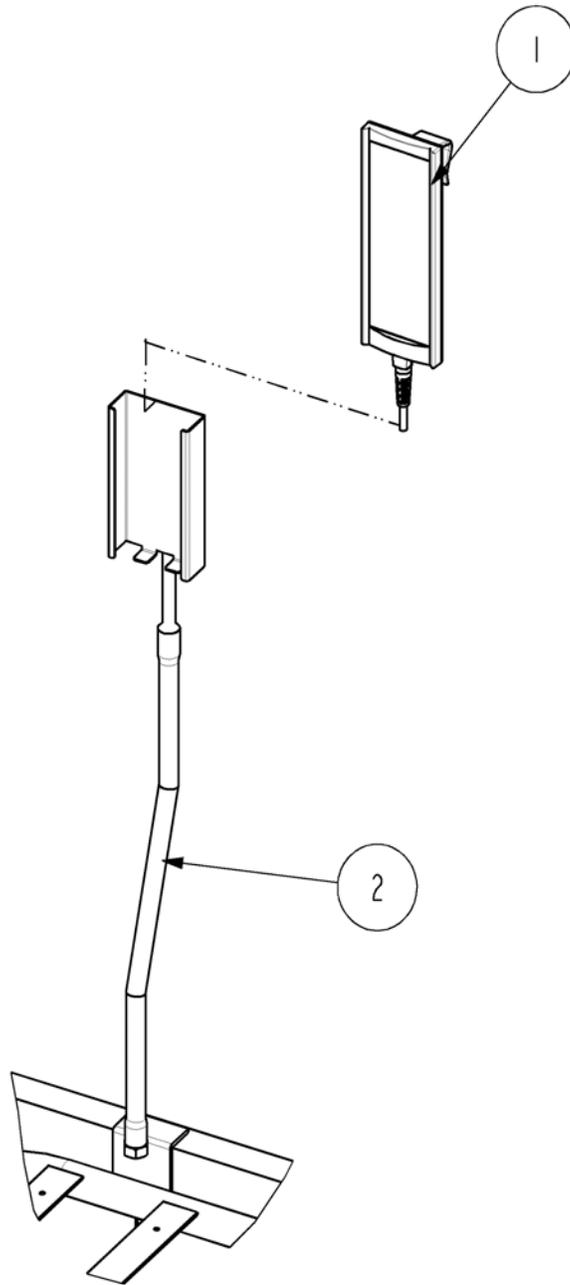
Février 2004

Pos.	N°	Code article n°:	Description
1	1	1423814	Télécommande

**Support Télécommande**

Février 2004

Pos.	N°	Code article n°:	Description
2	1	1427692-1015	Support télécommande



**Vibeke Panneaux de Lit en Bois**

Page 1/2

Février 2004

N°	Code article n°:	Description
1	1427649-0102	Vibeke panneaux de lit en bois (paire)

**Eclipse2 Barrières en Métal**

Eclipse2 Barrières en Métal, complète: 50.55700.D0

Kit Inserts Eclipse2 – Code article n°: 1427718

Février 2004

Pos.	N°	Description
1	2	Vis moletée
2	2	Insert plastique
3	2	Cylindre écrou

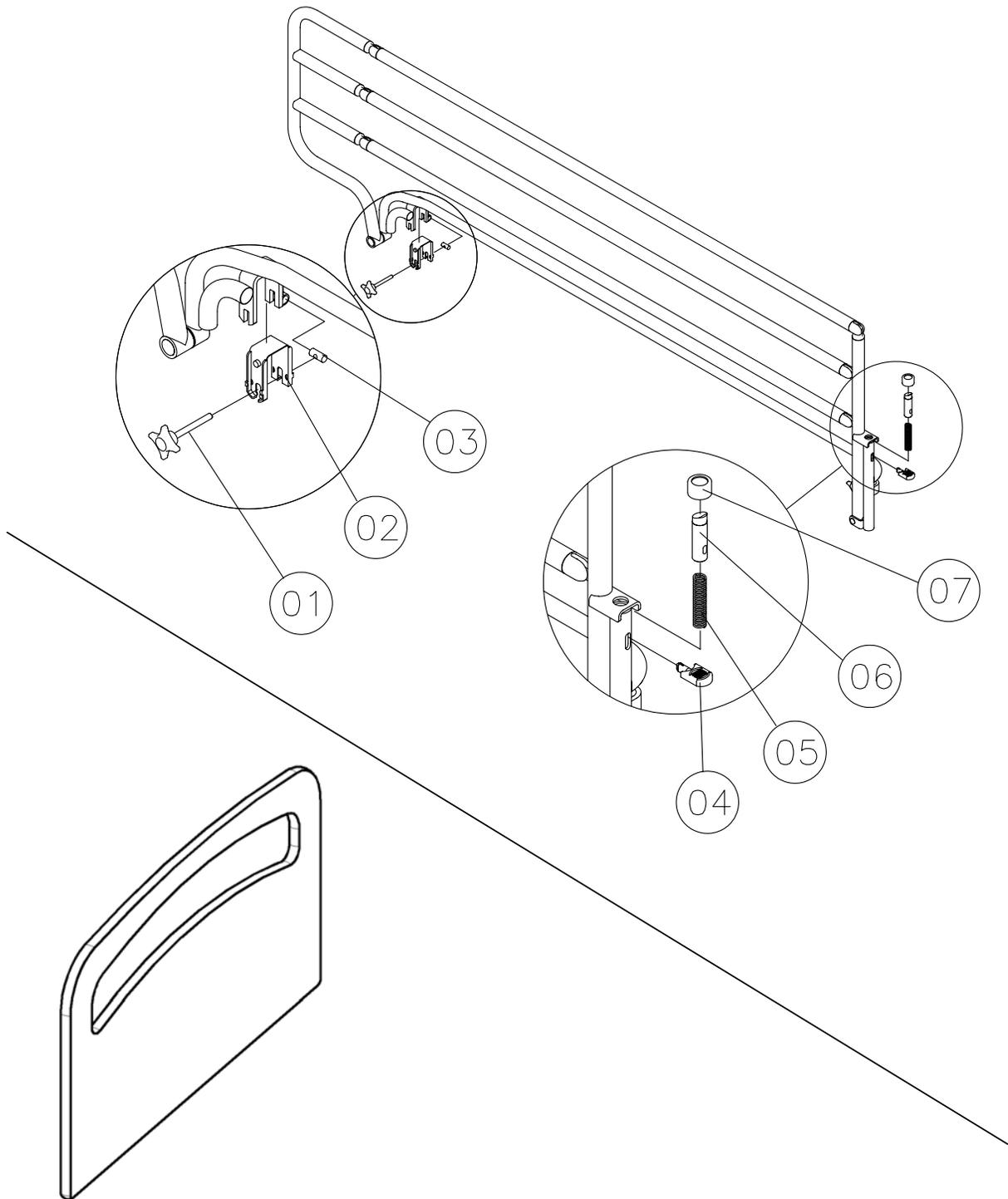
**Eclipse2 Barrières en Métal**

Eclipse2 Barrières en Métal, complète: 50.55700.D0

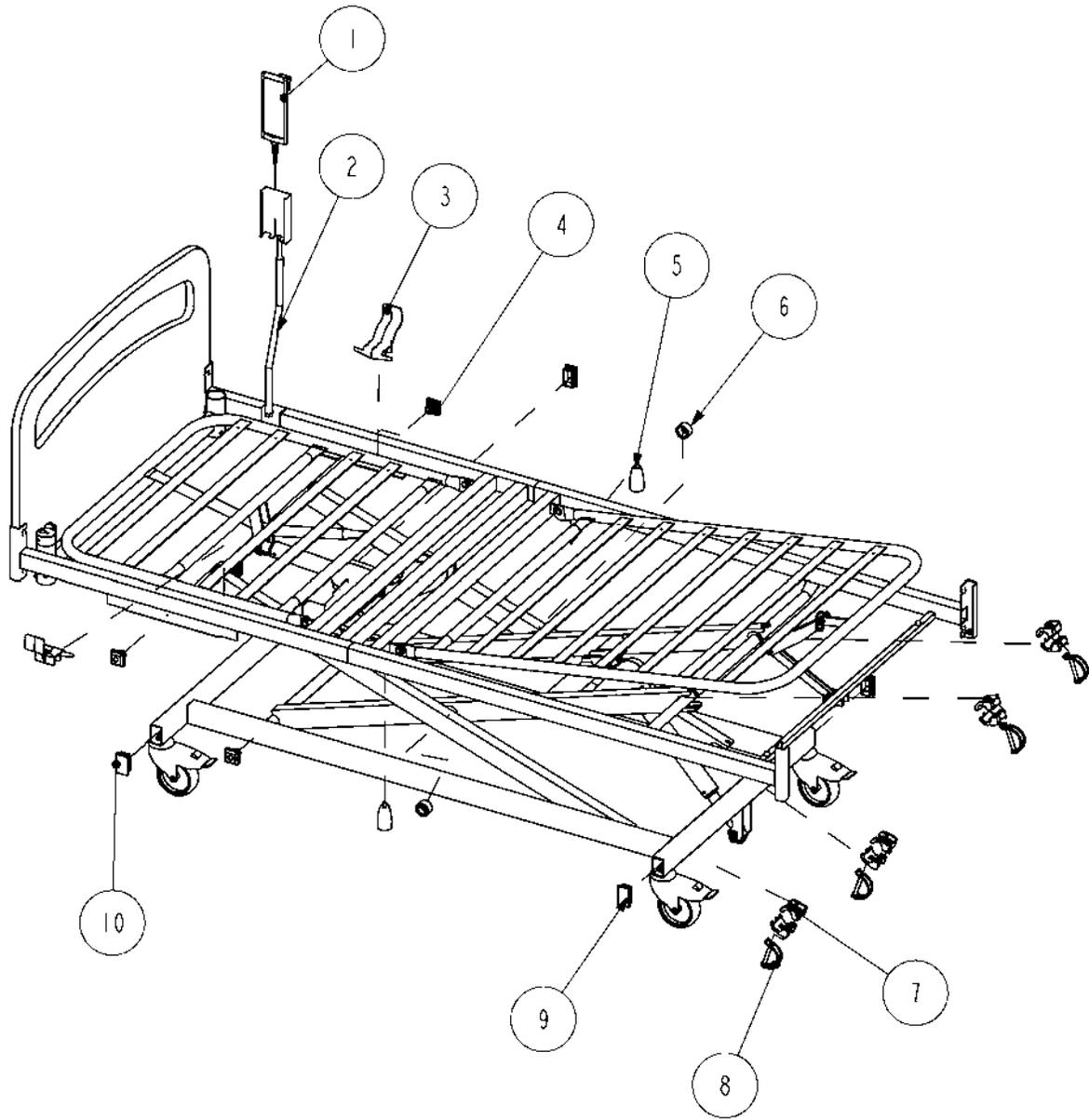
Kit Fermeture Eclipse2 – Code article n°: 1427719

Février 2004

Pos.	N°	Description
4	1	Bouton poussoir de déverrouillage
5	1	Ressort
6	1	Verrou
7	1	Anneau guide



Pos.	N°	Code article n°:	Description
1	1	1423814	Télécommande
2	1	1427692-1015	Support télécommande
3	2	1423980	Cale-matelas plastique
4	4	319155	Patin de guidage
5	2	1427655	Poire molette
6	2	421837	Entretoise plastique centre croisillon
7	8	1423842	Entretoise plastique extrémité croisillon
8	4	819456	Goupille de sécurité - ø8
9	2	819404	Embout caoutchouc 50x30x3
10	2	804410	Embout caoutchouc 50x30x1



**Tige Porte Sérum**

Code article n°: 50.60030.D0

Page 1/2

Février 2004

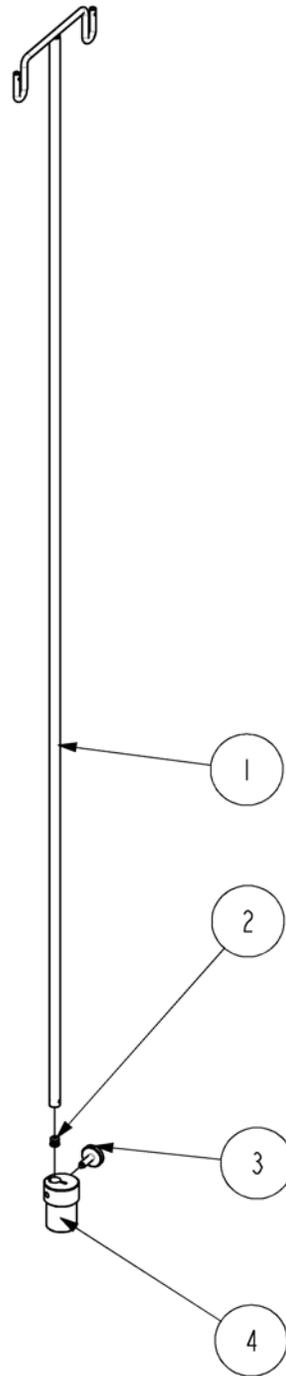
Pos.	N°	Description
1	1	Tige porte sérum
2	1	Fixation tige porte sérum

**Fixation Tige Porte Sérum**

Code article n°: 50.60910.00

Février 2004

Pos.	N°	Description
3	1	Vis moletée
4	1	Support



**Potence - Modèle 5760**

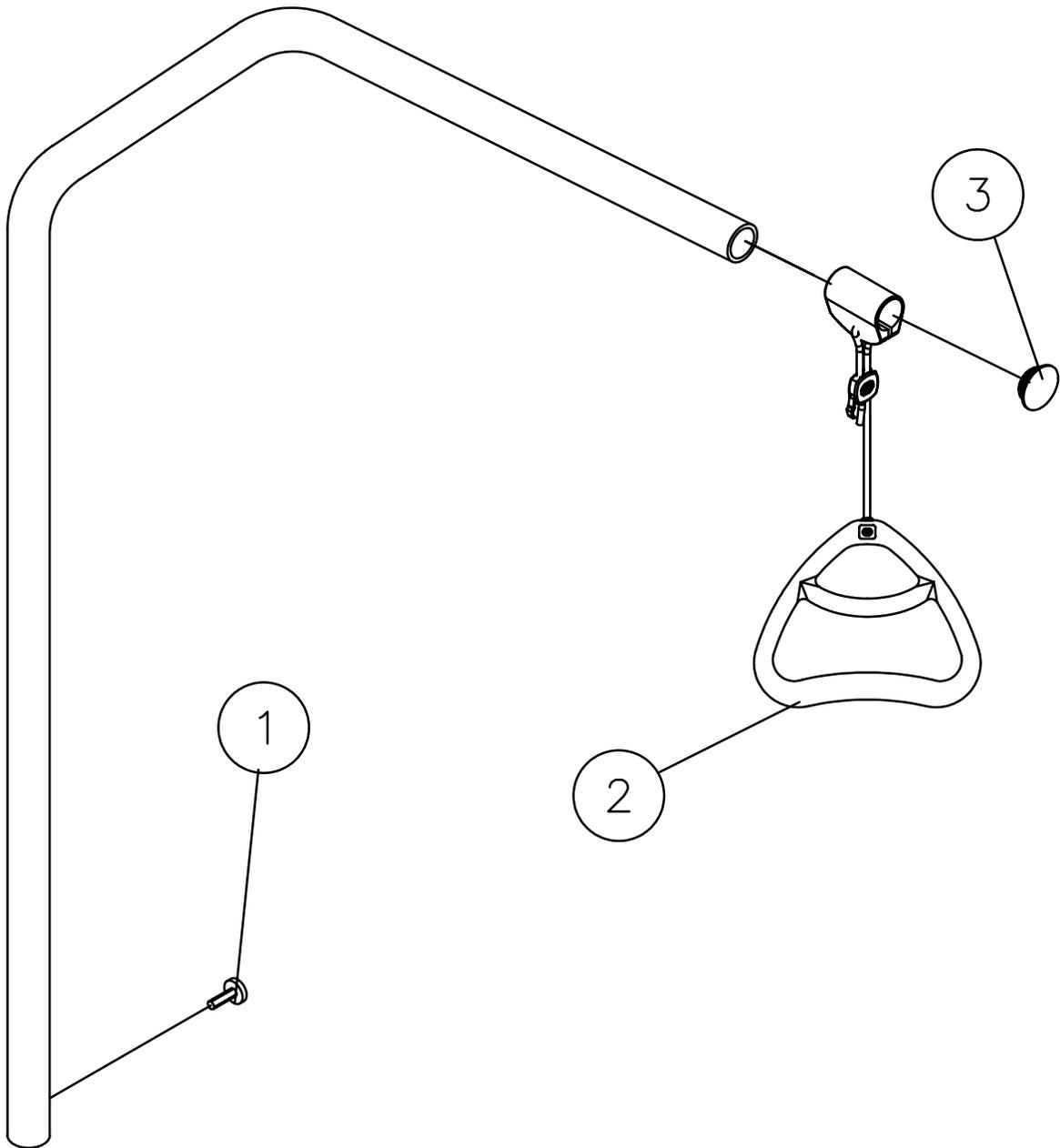
Page 1/2

Potence – Modèle 5760, complète – Code article n°: 50.57600.D0

Kit de Potence (Poignée équipée, molette et bouchon) - Code article n°: 020028

Février 2004

Pos.	N°	Description
1	1	Vis moletée M6x16
2	1	Poignée de potence complète, avec corde et verrou de corde
3	1	Bouchon pour potence





## Service commercial et après-vente

---

### INVACARE A/S

Sdr. Ringvej 39  
DK-2605 Brøndby  
Phone: +45 36 90 00 00  
Fax: +45 36 90 00 01  
[www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

### INVACARE AB

Fagerstagatan 9 / Box 66  
S-163 91 Spånga  
Phone: +46 8 761 70 90  
Fax: +46 8 761 81 08  
[www.invacare.se](http://www.invacare.se)

### INVACARE AS

Grensesvingen 9  
P.O. Box 6230 / Etterstad  
N-0603 Oslo  
Phone: +47 22 57 95 00  
Fax: +47 22 57 95 01  
[www.invacare.no](http://www.invacare.no)

### INVACARE S.A.

Cl Areny s/n  
Pol.industrial de Celrà  
17460 Celrà (Girona-Spain)  
Tel: +34 972 493200  
Fax: +34 972 493220

### INVACARE N.V.

Autobaan 14  
B-8210 Loppem, Brügge  
Phone: +32 50 83 10 10  
Fax: +32 50 83 10 11  
[www.invacare.be](http://www.invacare.be)

### INVACARE B.V.

Celsiusstraat 46  
NL-6716 BZ Ede  
Phone: +31 318 69 5 757  
Fax: +31 318 69 5 758  
[www.invacare.nl](http://www.invacare.nl)

### INVACARE Deutschland GmbH

Dehmer Strasse 66  
D-32549 Bad Oeynhausen  
Phone: +49 57 31 754 0  
Fax: +49 57 31 754 150  
[www.invacare.de](http://www.invacare.de)

### INVACARE Lda

Senhora de Campanhã 105  
4369-001 Porto  
Phone: +351 22 510 59 46/47  
Fax: +351 22 510 57 39

### INVACARE Poirier S.A.

Les Roches  
F-37230 Fondettes  
Phone: +33 2 47 62 64 66  
Fax: +33 2 47 42 12 24  
[www.invacare.fr](http://www.invacare.fr)

### INVACARE MECCSAN S.R.L.

Via dei Pini 62  
I-36016 Thiene (VI)  
Phone: +39 0445 380059  
Fax: +39 0445 380034

### INVACARE LTD

South Road  
Bridgend Industrial Estate  
UK-Bridgend, CF31 3PY  
Phone: +44 1 656 664 321  
Fax: +44 1 656 667 532

Manufacturer:

### INVACARE EC-Høng A/S

Østergade 3  
DK-4270 Høng  
[www.invacarebeds.dk](http://www.invacarebeds.dk)

Invacare® EC-Høng A/S  
Ident. no.: 1427747  
Version 04 04. 2004

